



REPUBLIKA E SHQIPËRISË
MINISTRIA E EKONOMISË, TREGTISË DHE ENERGJETIKËS
DREJTORIA E PËRGGJITHSHME E POLITIKAVE TË ZHVILLIMIT TË BURIMEVE
NATYRORE
DREJTORIA MINERARE DHE INDUSTRIALE

URDHËR

Nr 397 datë 13/14/2011

PËR

MIRATIMIN E FORMËS SË INFORMACIONEVE TREMUJORE, VJETORE,
PËRFUNDIMTAR DHE PËRMBAJTJEN E PLANIT VJETOR TË PUNËS NGA ANA E
ZOTËRUESVE TË LEJEVE MINERARE TË KËRKIM-ZBULIMIT PËR GRUPIN E
MINERALEVE METALORË, JOMETALORË, QYMYRET DHE BITUMET

Në zbatim të nenit 102 pika 4, të Kushtetutës së Republikës së Shqipërisë, dhe të neneve 13 pikat 10, 12 e 13 dhe 56 pika 2 të Ligjit nr.10304, datë 15.07.2010, "Për Sektorin Minerar në Republikën e Shqipërisë",

URDHËROJ:

1. Subjektet minerare të pajisura me leje minerare të kërkim-zbulimit për grupin e mineraleve metalore, jometalore, qymyret dhe bitumet duhet të mbajnë regjistrime të plota dhe të detajuara të punës së kryer për kërkim-zbulimin e mineraleve dhe operacioneve të tjera në përputhje me lejen e kërkim-zbulimit të vlefshme për inspektim në çdo kohë nga institucioni i Shërbimit Gjeologjik Shqiptar (SHGJSH). Mosrespektimi i kësaj kërkese ligjore dënohet me masën administrative gjobë prej 100 000 (njëqind mijë) lekë për çdo shkelje në përputhje me nenin 45 pika 1 ç të Ligjit nr.10304, datë 15.07.2010 "Për Sektorin Minerar në Republikën e Shqipërisë"
2. Formati i informacionit tremujor, për veprimtarinë minerare të realizuar nga zotëruesi i lejes minerare të kërkim-zbulimit për grupin e mineraleve metalore, jometalore, qymyret dhe bitumet duhet të jete në përputhje me formatin e përshkruar në aneksin 1 të këtij urdhri. Ky informacion duhet të dorëzohet pranë institucionit të Shërbimit Gjeologjik Shqiptar (SHGJSH) jo me vonë së data 15 e muajit që vijon, për çdo tremujor.
3. Formati i informacionit vjetor, për veprimtarinë minerare të realizuar nga zotëruesi i lejes minerare të kërkim-zbulimit për grupin e mineraleve metalore, jometalore, qymyret dhe bitumet duhet të jete në përputhje me formatin e përshkruar në aneksin 2 të këtij urdhri. Ky informacion duhet të dorëzohet pranë institucionit të SHGJSH çdo vit, jo më vonë së 30 (tridhjetë) ditë nga përfundimi i vitit përkatës. Mosdorëzimi në afat i këtij informacioni

- dënohet me masën administrative gjobe prej 150 000 (njëqind e pesëdhjetë mijë) lekë për çdo shkelje në përputhje me nenin 45 pika 1 d të Ligjit Nr. 10304, datë 15.07.2010 “Për Sektorin Minerar në Republikën e Shqipërisë”.
4. Formatit dhe përmbajtja e planit vjetor të punës, të parashikuar për tu realizuar gjate veprimtarinë minerare të vitit në vazhdim të përcaktuar në përputhje me datën efektive të dhënies së lejes, nga zotëruesi i lejes minerare të kërkim-zbulimit për grupin e mineraleve metalore, jometalore, qymyret dhe bitumet duhet të jete në përputhje me planin e zhvillimit të veprimtarisë minerare të miratuar në lejen e tyre minerare dhe sipas formatit të përshkruar në aneksin 3 të këtij urdhri. Ky plan duhet të dorëzohet pranë institucionit të SHGJSH jo më vonë së 30 (tridhjetë) ditë kalendarike përpara përfundimit të vitit llogaritur nga data e hyrjes në fuqi të lejes, për çdo vit. Mosdorëzimi në afat i këtij informacioni dënohet me masën administrative gjobë 250 000 (dyqind e pesëdhjetë mijë) lekë për çdo shkelje në përputhje me nenin 45 pika 1 dh të Ligjit nr.10304, datë 15.07.2010, “Për Sektorin Minerar në Republikën e Shqipërisë”.
 5. Subjektet minerare të cilët përmbajtjen e planit vjetor të punës nuk e kanë realizuar në përputhje me piken 4 të këtij urdhri kanë të drejte që brenda periudhës së përcaktuar në piken 4 me sipër të bëjnë përmirësimin e tij.
 6. Subjektet minerare të pajisura me leje minerare të kërkim-zbulimit për grupin e mineraleve metalore, jometalore, qymyret dhe bitumet duhet që në përfundim të afatit të lejes, apo përfundimit të saj përpara këtij afati të përgatisin raportin përfundimtar për zhvillimin e veprimtarisë minerare duke dhënë në mënyre të detajuar investimet e realizuara gjatë kërkimit zbulimit, punimet e kryera në zonën e tij të lejuar (shoqëruar me vizatimet inxhinjerie) dhe rezultatet e të gjitha provave të marra, vlerën dhe cilësinë e rezervave të reja të zbuluara. Mosdorëzimi i këtij informacioni dënohet me masën administrative gjobë 300 000 (treqind mijë) lekë në përputhje me nenin 45 pika 1 ë të Ligjit nr.10304, datë 15.07.2010, “Për Sektorin Minerar në Republikën e Shqipërisë”.
 7. Subjektet minerare të pajisura me leje minerare të kërkim-zbulimit për grupin e mineraleve metalore, jometalore, qymyret dhe bitumet duhet të realizojnë planin e mbylljes të veprimtarisë minerare dhe planin e rehabilitimit përfundimtar të zonës e tyre të lejuar në përputhje me kërkesat e Ligjit nr.10304, datë 15.07.2010, “Për Sektorin Minerar në Republikën e Shqipërisë”.
 8. Institucioni i SHGJSH jo me vone së 30 dite pas përfundimit të çdo tremujori duhet të dorëzoje në METE raportin përmbledhës për veprimtarinë minerare të subjekteve të pajisura me lejet minerare të kërkim-zbulimit për grupin e mineraleve metalore, jometalore, qymyret dhe bitumet që duhet të përmbaje të dhëna për:
 - i. realizimin e investimeve,
 - ii. vlerën e punimeve minerare të kërkim zbulimit të realizuara
 - iii. vlerën e operacioneve të kryera për rehabilitimin e mjedisit dhe menaxhimin e mbetjeve minerare,
 9. Institucioni i SHGJSH jo me vone së 30 dite pas përfundimit të çdo gjashtëmujori duhet të dorëzoje në METE raportin përmbledhës për veprimtarinë minerare të subjekteve të pajisura me lejet minerare të kërkim-zbulimit për grupin e mineraleve metalore, jometalore, qymyret dhe bitumet që duhet të përmbaje të dhëna për:
 - i. respektimin e realizimit të projektit minerar nga subjektet minerare;
 - ii. realizimin e operacioneve e të punimeve minerare dhe depozitimim e mbetjeve minerare (nëse ka);
 - iii. vlerësimin e rezervave minerare të zbuluara;
 - iv. kryerjen e operacioneve minerare, në përputhje me normat e ruajtjes së mjedisit minerar;
 10. Institucioni i SHGJSH jo me vone së 60 dite pas përfundimit të çdo viti duhet të dorëzoje në METE raportin përmbledhës për veprimtarinë minerare të subjekteve të pajisura me lejet minerare të kërkim-zbulimit për grupin e mineraleve metalore, jometalore, qymyret dhe

bitumet që duhet të përmbaje të dhëna për:

- i. realizimin e investimeve,
 - ii. vlerën e punimeve minerare të kërkim zbulimit të realizuara
 - iii. vlerën e operacioneve të kryera për rehabilitimin e mjedisit dhe menaxhimin e mbetjeve minerare,
 - iv. respektimin e realizimit të projektit minerar;
 - v. realizimin e operacioneve e të punimeve minerare dhe depozitimin e mbetjeve minerare (nëse ka);
 - vi. vlerësimin e rezervave minerare të zbuluara;
 - vii. kryerjen e operacioneve minerare, në përputhje me normat e ruajtjes së mjedisit minerar, duke u këshilluar me autoritetet e qeverisjes vendore të zonës minerare;
11. Institucioni i SHGJSH propozon masat administrative në METE për çdo subjekt minerar, për çdo rast të mosrespektimit të pikave 1, 2 , 3, 4 dhe 6 të këtij urdhri.
 12. Institucioni i SHGJSH vlerëson raportin përfundimtar të veprimtarisë minerare të kërkim-zbulimit për grupin e mineraleve metalore, jometallore, qymyret dhe bitumet dhe realizimin e planit të rehabilitimit të çdo subjekti minerar dhe paraqet për miratim Ministrin vlerësimin e tij në respekt të kërkesave të Ligjit nr.10304, datë 15.07.2010, “Për Sektorin Minerar në Republikën e Shqipërisë”.
 13. Institucioni i SHGJSH vlerëson dhe miraton vlerat e garancive financiare vjetore për realizimin e programit minimal të punës dhe planit të rehabilitimit progresiv e përfundimtar të mjedisit jo me vone së 30 (tridhjetë) dite nga data e paraqitjes së tyre. Tejkalimi i këtij afati i konsideron këto vlera të miratuara.
 14. Të gjitha përcaktimet e këtij urdhri zbatohen dhe për rastin e grupit të mineraleve radioaktive.
 15. Për zbatimin e këtij urdhri ngarkohet institucioni i SHGJSH dhe Drejtoria Përgjegjëse në METE që trajton problematikat e lejeve minerare.

Ky urdhër hyn në fuqi menjëherë.

MINISTRI

NASIP NAGO



ANEKSI Nr.1

Formati i informacionit tremujor, për veprimtarinë minerare që dorëzohet në SHGJSH nga zotëruesi i lejes minerare të kërkim-zbulimit për grupin e mineraleve metalore, jometalore, qymyret dhe bitumet

1. Periudha raportuese

a. Tremujori i viti

2. Të dhëna mbi zotëruesin e lejes minerare

- a. Emri i subjektit sipas QKR:
- b. Identifikimi i lejes minerare: Leje Minerare **kërkim-zbulimi për grupin e mineraleve metalore, jometalore, qymyret dhe bitumet** Nr....., **Datë...../...../.....**
- c. Emri dhe mbiemri i zotëruesit të lejes:
- d. Lloji i mineralit për të cilin është dhënë leja:
- e. Adresa e selisë së subjektit:
- f. Emri dhe mbiemri i administratorit:
- g. Nr.telefonit /faksit:
- h. Emërtimi i njësisë vendore ku kryhet aktiviteti:
- i. Emri dhe mbiemri i drejtuesit teknik:
- j. Data e përfundimit të licencës profesionale së drejtuesit teknik:

3. Format i tabelës informuese tremujore:

Nr.	Emërtimi	Njësia	Parashikimi	Realizimi	%
1	Realizimi i Investimeve për programin minimal të punës të veprimtarisë së kërkim-zbulimit				
<i>a</i>	<i>Vlera totale e programit minimal të punës</i>	<i>lek</i>			
<i>b</i>	<i>Operacionet që përfshihen në programin minimal të punës dhe realizimi i tyre</i>				
b1	Rilevim gjeologjik,				
b2	Rilevim gjeofizik,				
b3	Rilevim gjeokimik,				
b4	Marshute - prerje,				
b5	kanale	ml			
b6	puseza	ml			
b7	shpime kërkim zbulimi	ml			
b8	etj.....				
2	Realizimi i Investimeve dhe punimeve gjeologo-minerare				
<i>a</i>	<i>Vlera totale e investimeve (b+c+ç)</i>	<i>lek</i>			
a1	Kapitale	lek			
a2	Përgatitore	lek			
<i>b</i>	<i>Punime gjeologjike</i>	<i>lek</i>			
b1	Rilevim gjeologjik, harta 1:25000				
b2	Rilevim gjeofizik, harta 1:25000				
b3	Rilevim gjeokimik, harta 1:25000				

	b4	Marshute - prerje, të shkalleve nga 1:25000 deri në shkallen 1:1000				
	b5	kanale	ml			
	b6	puseza	ml			
	b7	shpime kërkim zbulimi	ml			
	b8	galeri	ml			
	b9	.etj.....			
	b10			
	c	Makineri, pajisje, Ndërtim, montime	lek			
3		Rehabilitim mjedisi				
	a	Vlera në lek e veprimeve për rehabilitimin e mjedisit	lek			
	b	Operacionet e kryera për rehabilitim mjedisor				
	b1	Riparim sipërfaqe	m ²			
	b2	Mbushje dheu	m ³			
	b3	Etj.....				
4		Menaxhim i mbetjeve	lek			
	a	Vlera në lek e veprimeve për menaxhimin e mbetjeve	lek			
	b	Operacionet e kryera për menaxhimin e mbetjeve				
	b1	Sipërfaqe depozitim mbetjesh	m ²			
	B2	Etj.....				
5		Numri i fuqisë punëtore	nr			

Shënim: Blerjet e pajisjeve apo shpenzimet për punimet gjeologjike të shoqërohen me fotokopje të faturave përkatëse

Zotëruesi i lejes minerare të kërkim – zbulim - shfrytëzimit

Emër Mbiemër, Firma

Vula,

Vendi dhe data

ANEKSI Nr.2

Formati i informacionit vjetor, për veprimtarinë minerare që dorëzohet në SHGJSH nga zotëruesi i lejes minerare të kërkim-zbulimit për grupin e mineraleve metalore, jometalore, qymyret dhe bitumet

1. Raporti financiar e teknik duhet të dorëzohet pranë SHGJSH, çdo vit jo më vonë së 30 (tridhjetë) ditë nga përfundimi i vitit përkatës të llogaritur me datën efektive dhe duhet të përmbajë një raport informativ mbi realizimin e programit minimal të punës, investimeve, punimeve gjeologjike të realizuara, operacioneve të kryera për rehabilitimin e mjedisit dhe menaxhimin e mbetjeve minerare, në përputhje me detyrimet e tij të lejes minerare dhe planin vjetor të ndare në kapitujt e mëposhtëm:
 - a) Realizimi i programit minimal të punës;
 - b) Realizimi i investimeve, të dhëna për vlerën punimeve gjeologjike të realizuara, vlerën e operacioneve të kryera për rehabilitimin e mjedisit dhe menaxhimin e mbetjeve minerare;
 - c) Raportin markshederik për gjetjen e rezervave minerare;
 - d) Vlerësimin krahasues për respektimin e realizimit të projektit të veprimtarisë minerare, realizimin e operacioneve e të punimeve gjeologjike, menaxhimin e mbetjeve minerare dhe rehabilitimin mjedisor në përputhje me normat e ruajtjes së mjedisit minerar;

Në mënyrë me të detajuar

- i. Relacion i shkurtër gjeologjik mbi rezultatet e punimeve të kryera;
 - ii. Volumet e punimeve sipërfaqësore të kryera si: Rilevim gjeologjik; gjeofizik, gjeokimik, marshuta - prerje, të shkalleve nga 1:25000 deri në shkallen 1:1000 të shoqëruara me hartat dhe prerjet gjeologjike përkatëse;
 - iii. Volumet e punimeve minerare të kryera si: kanale, puseza, zhveshje gjeologjike, shpime kërkim zbulimi, galeri të shoqëruar me dokumentime gjeologjike, skica, foto, planimetri të punimeve të kryera, prerje kërkim zbulimi në shkallë 1:100 -1:1000;
 - iv. Sasia e provave të marra për studime kërkim-zbulimi minerar, si dhe rezultatet e analizave të kryera në rajonin e licencuar;
 - v. Informacion mbi punimet e kryera për rehabilitimin e mjedisit si mbyllje transhesh, puseza, mbyllje galerish, mbjellje pemësh etj;
 - i. Veprimtaria minerare për menaxhimin e mbetjeve dhe rigjenerimin e mjedisit;
 - ii. Shpenzimet financiare në leke mbi punimet e kryera, sipas zërave dhe në total, krahasimi i tyre me realizimin e programit të investimit, të përcaktuar në projektin e zhvillimit të veprimtarisë minerare.
 - iii. Llogaritjet e realizimit të programit minimal të punës për të vlerësuar garancinë e realizimit të programit minimal të punës
 - iv. Informacion për respektimin e kërkesave të sigurisë në pune dhe mbrojtjes së shëndetit të punonjësve;
 - v. Informacion të plote për rezervat e zbuluara në volum dhe përmbajtje të elementit të dobishëm.
 - vi. Shpjegime dhe argumente mbi mosrealizimet eventuale të programit vjetor për periudhën raportuese.
 - vii. Çdo shpjegim tjetër që zotëruesi i lejes minerare e gjykon të arsyeshme ta beje të njohur strukturës përgjegjëse
2. Në përfundim të pjesës narrative Raporti financiar e teknik duhet të përmbajë gjithashtu katër tabelat e përshkruara me poshtë:

Tabelat përmbledhëse të veprimtarisë minerare vjetore të subjektit mineralar të pajisur me lejen minerare të kërkim zbulimit për grupin e mineraleve metalore, jometalore, qymyret dhe bitumet Nr....., Datë/...../.....

1. Periudha raportuese

a. Periudha vjetore/...../..... -/...../.....

2. Të dhëna mbi zotëruesin e lejes minerare

- a. Emri i subjektit sipas QKR:
- b. Identifikimi i lejes minerare: **Leje Minerare Kërkim-Zbulimi për grupin e mineraleve metalore, jometalore, qymyret dhe bitumet Nr....., Datë...../...../.....**
- c. Emri dhe mbiemri i zotëruesit të lejes:
- d. Lloji i mineralit për të cilin është dhënë leja:
- e. Adresa e selisë së subjektit:
- f. Emri dhe mbiemri i administratorit:
- g. Nr.telefonit /faksit:
- h. Emërtimi i njësisë vendore ku kryhet aktiviteti:
- i. Emri dhe mbiemri i drejtuesit teknik:
- j. Data e përfundimit të licencës profesionale së drejtuesit teknik:

3. Formati i tabelës informuese vjetore:

Nr.	Emërtimi	Njësia	Parashikimi					Realizimi					%	
			Tr.1	Tr.2	Tr.3	Tr.4	Viti	Tr.1	Tr.2	Tr.3	Tr.4	Viti		
1	Realizimi i Investimeve për programin minimal të punës të veprimtarisë së kërkim-zbulimit													
<i>a</i>	<i>Vlera totale e programit minimal të punës</i>	<i>lek</i>												
<i>b</i>	<i>Operacionet që përfshihen në programin minimal të punës dhe realizimi i tyre</i>													
b1	Rilevim gjeologjik,													
b2	Rilevim gjeofizik,													
b3	Rilevim gjeokimik,													
b4	Marshute - prerje,													
b5	kanale	ml												
b6	puseza	ml												
b7	shpime kërkim zbulimi	ml												
b8	etj.....													
2	Realizimi i Investimeve dhe punimeve gjeologo-minerare													
<i>a</i>	<i>Vlera totale e investimeve (b+c)</i>	<i>lek</i>												
a1	Kapitale	lek												
a2	Përgatitore	lek												
<i>b</i>	<i>Punime gjeologjike</i>	<i>lek</i>												
b1	Rilevim gjeologjik, harta 1:25000													
b2	Rilevim gjeofizik, harta 1:25000													

	b3	Rilevim gjeokimik, harta 1:25000												
	b4	Marshute - prerje, të shkalleve nga 1:25000 deri në shkallen 1:1000												
	b5	kanale	ml											
	b6	puseza	ml											
	b7	shpime kërkim zbulimi	ml											
	b8	galeri	ml											
	b9	.etj.....											
	b1 0											
	c	Makineri, pajisje, Ndërtim, montime	lek											
3		Rehabilitim mjedisi												
	a	Vlera në lek e veprimeve për rehabilitimin e mjedisit	lek											
	b	Operacionet e kryera për rehabilitim mjedisor												
	b1	Riparim sipërfaqe	m ²											
	b2	Mbushje dheu	m ³											
	b3	Etj.....												
4		Menaxhim i mbetjeve	lek											
	a	Vlera në lek e veprimeve për menaxhimin e mbetjeve	lek											
	b	Operacionet e kryera për menaxhimin e mbetjeve												
	b1	Sipërfaqe depozitim mbetjesh	m ²											
	B2	Etj.....												
5		Numri i fuqisë punëtore	nr											

6	<i>Pagesat e taksave lokale</i>	<i>lek</i>											
7	<i>Pagesa e taksave qendrore</i>	<i>lek</i>											
8	<i>Pagesa për sipërfaqen e zonës së lejuar minerare</i>	<i>lek</i>											
9	<i>Pagesat e sigurimeve shoqërore</i>	<i>lek</i>											
10	<i>Pagesa e garancisë së programit minimal të punës</i>	<i>lek</i>											
11	<i>Pagesa e garancisë së planit të rehabilitimit të mjedisit</i>	<i>lek</i>											

Shënim: Blerjet e pajisjeve apo shpenzimet për punimet gjeologjike të shoqërohen me fotokopje të faturave përkatëse

4. Tabela e rezervave të zbuluara gjate veprimtarisë së kërkim-zbulimit.

Nr	Lloji dhe kategoria e Rezervave për mineralin e 1(.....)	Gjendja e rezervave në fillim të vitit raportues.../.../.....-...../...../.....		Rezerva të reja të zbuluara gjate vitit .../.../.....-...../...../.....				Gjendja e rezervave në fund të vitit raportues	
		Sasi (ton)	Cilësi (%)	Planifikuar		Realizuar		Sasi (ton)	Cilësi (%)
				Sasi (ton)	Cilësi (%)	Sasi (ton)	Cilësi (%)		
1	A (ton)								
2	B (ton)								
3	C1 (ton)								
4	C2 (ton)								
	Total, nga këto:								
a	Të përgatitura (ton)								
b	Të gatshme (ton)								
Nr	Lloji dhe kategoria e rezervave për mineralin e 2(.....)	Gjendja e rezervave në fillim të vitit raportues.../.../.....-...../...../.....		Rezerva të reja të zbuluara gjate vitit .../.../.....-...../...../.....				Gjendja e rezervave në fund të vitit raportues	
		Sasi (ton)	Cilësi (%)	Planifikuar		Realizuar		Sasi (ton)	Cilësi (%)
				Sasi (ton)	Cilësi (%)	Sasi (ton)	Cilësi (%)		

1	A (ton)								
2	B (ton)								
3	C1 (ton)								
4	C2 (ton)								
	Total, nga këto:								
a	Të përgatitura (ton)								
b	Të gatshme (ton)								
Nr	Lloji dhe kategoria e rezervave për mineralin e 3(.....)	Gjendja e rezervave në fillim të vitit raportues.../.../.....-...../...../.....		Rezerva të reja të zbuluara gjate vitit .../.../.....-...../...../.....				Gjendja e rezervave në fund të vitit raportues	
		Sasi (ton)	Cilësi (%)	Planifikuar		Realizuar		Sasi (ton)	Cilësi (%)
				Sasi (ton)	Cilësi (%)	Sasi (ton)	Cilësi (%)		
1	A (ton)								
2	B (ton)								
3	C1 (ton)								
4	C2 (ton)								
	Total, nga këto:								
a	Të përgatitura (ton)								
b	Të gatshme (ton)								

Zotëruesi i lejes minerare të kërkim – zbulim - shfrytëzimit

Emër Mbiemër, Firma

Vula,

Vendi dhe data

ANEKSI Nr.3

Formati i planit vjetor të punës, për veprimtarinë minerare që dorëzohet në SHGJSH nga zotëruesi i lejes minerare të kërkim-zbulimit për grupin e mineraleve metalore, jometalore, qymyret dhe bitumet

1. Plani vjetor i veprimtarisë minerare për vitin pasardhës duhet të dorëzohet pranë SHGJSH çdo vit 30 (tridhjetë) ditë kalendarike përpara përfundimit të vitit përkatës të llogaritur me datën efektive të lejes minerare dhe duhet të përmbaje në mënyre të specifikuar dhe të detajuar në tremujore, vlerën e investimeve, operacionet që do të kryhen në veprimtarinë e kërkim-zbulimit, nga ana e subjektit gjatë veprimtarisë së tij minerare një vjeçare.
2. Subjektet minerare në kapitull të veçantë duhet të paraqesin vlerësimin e tyre për vlerat e garancisë për realizimin e programit minimal të punës dhe garancisë për realizimin e planit të rehabilitimit në përputhje dhe të harmonizuar në kohe me të drejtat dhe detyrimet e përcaktuara në lejen minerare
3. Institucioni i SHGJSH jo me vonë së 30 (tridhjetë) dite nga data e paraqitjes së planit vjetor minerar miraton vlerat e garancisë për realizimin e programit minimal të punës dhe garancisë për realizimin e planit të rehabilitimit. Në rast mosmiratimi, SHGJSH e njofton zotëruesin e lejes minerare për arsyt e këtij mosmiratimi Nëse kjo përgjigje nuk kthehet brenda këtij afati, plani dhe vlerat e garancive quhen të miratuara.
4. Plani vjetor i veprimtarisë minerare duhet të bashkëshoqërohet me dokumentet e mëposhtme teknike:
 - i. Rilevim gjeologjik, gjeofizik, gjeokimik, marshute-prerje të shkalleve nga 1:25000 deri në shkallen 1:1000, të shoqëruara me hartat përkatëse;
 - ii. Punimet minerare që do të kryhen si: kanale, puse, zhveshje, shpime, galeri të shoqëruar me dokumentime, skica, planimetri, prerje në shkallë 1:500, dhe sasia e provave që do të merren, sipas llojeve të analizave;
 - iii. Operacionet e punës që do të kryhen për rehabilitimin e mjedisit, së bashku me shpenzimet financiare në lekë për realizimin e projektit të kërkim zbulimit, sipas zërave dhe në total.
 - iv. Masat e programuara për rehabilitimin progresiv dhe përfundimtar të mjedisit në shkallen 1:200 ose 1:500
5. Plani vjetor i veprimtarisë minerare duhet të përmbaje tabelat e mëposhtme:

1. Formati i tabelës së planit vjetor të kërkim-zbulimit:

Nr.	Emërtimi	Njësia	Parashikimi			
1	Parashikimi i Investimeve dhe punimeve gjeologo-minerare					
<i>a</i>	<i>Vlera totale e investimeve (b+c)</i>	<i>lek</i>				
a1	Kapitale	lek				
a2	Përgatitore	lek				
<i>b</i>	<i>Punime gjeologjike</i>	<i>lek</i>				
b1	Rilevim gjeologjik, harta 1:25000					
b2	Rilevim gjeofizik, harta 1:25000					
b3	Rilevim gjeokimik, harta 1:25000					
b4	Marshute - prerje, të shkalleve nga 1:25000 deri në shkallen 1:1000					
b5	kanale	ml				
b6	puseza	ml				
b7	shpime kërkim zbulimi	ml				
b8	galeri	ml				
b9	.etj.....				
b10				
<i>c</i>	<i>Makineri, pajisje, Ndërtim, montime , etj.</i>	<i>lek</i>				
2	Vlerësimi i garancisë financiare për realizimin e programit minimal të punës	lek				
3	Operacionet e parashikuara për Rehabilitim progresiv dhe përfundimtar të mjedisit					
<i>a</i>	<i>Vlera në lek e veprimeve të parashikuara për rehabilitimin e mjedisit</i>	<i>lek</i>				
<i>b</i>	<i>Operacionet e parashikuara për rehabilitim progresiv dhe përfundimtar të mjedisit</i>					
b1	Riparim sipërfaqe	m ²				
b2	Mbushje dheu	m ³				
b3	Etj.....	m ²				
4	Vlera e parashikuar për menaxhimin e mbetjeve	lek				
<i>a</i>	<i>Vlera në lek e veprimeve të parashikuara për menaxhimin e mbetjeve</i>	<i>lek</i>				

	b	Operacionet e parashikuara për menaxhimin e mbetjeve							
	b1	Sipërfaqe depozitim mbetjesh	m ²						
	b2	Etj.....							
5		Numri i fuqisë punëtore që parashikohet	nr						
6		Vlerësimi i Pagesës për garancinë e planit të rehabilitimit të mjedisit	lek						

2. Tabela e rezervave të zbuluara gjate veprimtarisë së kërkim-zbulimit

Nr	Lloji dhe kategoria e rezervave për mineralin e (.....)	Gjendja e rezervave në fillim të vitit raportues.../.../.....-...../.../.....		Rezerva të reja të zbuluara gjate vitit .../.../.....-...../.../.....				Gjendja e rezervave në fund të vitit raportues	
				Planifikuar		Realizuar			
		Sasi (ton)	Cilësi (%)	Sasi (ton)	Cilësi (%)	Sasi (ton)	Cilësi (%)	Sasi (ton)	Cilësi (%)
1	A (ton)								
2	B (ton)								
3	C1 (ton)								
4	C2 (ton)								
	Total, nga këto:								
a	Të përgatitura (ton)								
b	Të gatshme (ton)								

Inxhinieri i licencuar Topograf ose Marshejder

Emër Mbiemër

Nr. Licencës

Firma

Inxhinieri i licencuar Gjeolog

Emër Mbiemër

Nr. Licencës

Firma

Inxhinier shpimi (kur projekti përmban punime shpimi)

Emër Mbiemër

Nr. Licencës

Firma

Inxhinier Gjeofizik (kur projekti përmban punime gjeofizike)

Emër Mbiemër

Nr. Licencës

Firma

Ekonomist

Drejtuesi Teknik

Emër Mbiemër

Nr. Licencës

Firma

Zotëruesi i lejes minerare të kërkim – zbulim - shfrytëzimit

Emër Mbiemër, Firma

Vula,

Vendi dhe data